

G A Z E T A

DE TRANSILVANIA.

AN 8 A

(CĂ PREANAUTA VOIE).

AL VI-LEA.

N^o 23.

Brashov, 22. Martie.

1843.

Austria.

ВІЕНА. Дін БЛАГІНІАЕ ЄШІТЕ ДЕЛА 17. МАРТА АН 20. МАРТІЕ ВІДЕМ КЪ ВЪКЪРІЕ, КЪМ-КЪ АНГЛІЦІМЕА СА К. К. АРХІАДКА ФРАНЦІСК КАРОЛ. СЕ АФЛЪ ПЕ КАДЕ ДЕ АНГЛІЦІТОШАРЕ А-ПЕТИТЪА, СОМНЪА ШІ ДАТЕ ОПЕРЪЦІІ НОРМАЛЕ ПЕ ЗІ ЧЕ МЕРЦЕ І СЕ РЕ'НТОРЪ.

Chronica.

ФРАНЦІА. Ач зис, кз вом ампертши пвине ші дн рзсвнѣа длѣ Гѣіѣот дат опозіціі ач 2. Мартіе. Ачсѣт міністрѣ ач-нѣа се вѣдѣ ачсѣт де кѣтрѣ Д. Дамартіне ші вѣновѣцїт ач тоате мѣсѣреле вѣцїі салѣ пѣвѣлѣ, нѣ маї крѣцѣ нѣчї еа пе нѣмнї шї фолосїндѣсе фодрте вѣне де армеле салѣ рѣторїче пе каре ле поате дѣ 8н вѣрѣват практїк кѣм ѣ дѣнѣа, арѣтѣ ачї Дамартіне, кз ісвїнд еа полїтіка міністерїлор ісвїцї кїар пе цара Антрїагѣ, каре пѣнѣ ачѣма чѣрѣ еа ачсѣаш а-сѣменеа пѣшїрї шї мѣсѣрї полїтіче, вѣзѣнд вѣне, кз дѣтеле н'аѣ лок шї кз де ар шї фї сфїнте ач сїне, нѣ маѣ вѣнїт ачнѣ вѣрїмеа. Міністрѣа Гѣіѣот рѣсѣна ачтрѣ дѣтеле: Вѣ вѣзѣтїѣ шї вѣї вѣзѣрѣцїі кѣ мїне рѣзѣрїнд гѣ-вѣрнѣа дїн Івѣіе (1830) ач мїжлорѣа Фран-цїі. Вѣ ач вѣзѣтїѣ нѣкѣнѣдѣсе прїкѣм се наѣе омѣа ач ачѣме гол голѣш. Дѣ, тол, голѣш. Тоатѣ пѣтерѣа чѣ о арѣ дѣнѣа, тоате мїжлорѣале дѣ а дѣвѣа пе кѣте ле арѣ ач мѣнѣ, шї маѣ кѣцїігат прїн пѣвѣлїчїтѣе шї прїн дѣсѣатѣре. Ачѣеа чѣ фѣжѣ гѣвѣрнѣа, о фѣжѣ прїн шїрѣа шї вѣїа чѣрїі, аї ачѣстїі чѣрїі слободѣ шї кѣнѣнѣсѣ, еа дѣвѣрѣ ач мїж-лорѣа сфѣзѣрїлор вѣастрѣ, ачтрѣ фѣнѣа ач-прѣтївїрїлор вѣастрѣ, дѣ фѣнѣа кѣ вѣї кѣ чѣї маї пѣшїнї, кѣ опозіціа, дѣ фѣнѣа шї нѣ маїо-рїтѣа карѣа ач сѣшїне. Дѣчї ачѣма шїцїі пе чїне ісвїцїі. Ачѣма шїцїі ачѣї еѣте ідѣа пе каре о прїгонїцїі! Ачѣеа еѣте ідѣа Францїі, а Францїі аїкѣре, кѣнѣнѣсѣ! Ачѣастѣа о зїѣ еѣ ач контра вѣастрѣ! Ачѣастѣа еѣте ачнѣкѣмѣта-рѣа, чѣ н'аѣ пѣсѣ ач мїрѣре. Дѣчї ідѣа ачѣ-

ста полїтіка ачѣастѣа, пе каре о прїгонїцїі вѣї, кѣ ѣ о вѣновѣцїі! Вѣ доаѣ грѣшѣлї марї кѣм зїѣцїі вѣї: вѣмѣкѣ с'ар кѣде тарѣ шї вѣрѣтѣ, кѣ вѣрѣпа ар фї вѣнѣтѣ ач контра Францїі, а кѣрїі мѣрїме чѣеа нѣ о поате сѣ-фѣрї, шї кѣ Францїа дїн партѣ'шї ар ста га-та а дѣвѣнда шї а се ачїенѣта асѣвѣра вѣрѣпїі. Ачнѣз дѣомїлор ач вѣрїме дѣ чїнчї ачї дѣла 1831 пѣнѣ ач 1835 токѣма пѣрѣрїле ачѣстѣа ера асѣвѣра кѣрѣра еѣ шї прїтїцїіі мѣї пе лѣпѣтам нѣкѣнѣнїт, пе каре Д. Касїмір Пѣрїер ач ачѣвѣрѣа ачѣастѣа дѣ ачѣкѣ шї ле трѣнѣтї ач пѣшїнѣ. Шїцїі вѣї чїне маѣ ачѣрат? Опозіціа дѣ ачѣнчїі. Ачѣеа чѣ вѣрѣїа опозї-ціа дѣ ачѣнчїі, ера ачѣлеашї ідѣї, ачѣлеашї сїмѣїмїнѣте, ачѣлеашї прѣїкѣте, ачѣеашї полї-тїкѣ, пе каре ле пѣзїцїі вѣї. Ачтрѣ ачѣвѣр, ачѣастѣа ѣ рѣрїтѣте. Ачѣеле рѣзѣлатѣте, ач каре ачѣнѣсѣрѣм нѣї прїн сѣдоарѣа фѣрнѣцїі нѣастрѣ, прїн дѣсѣатѣрї дѣ чїнчї ачї, — 8нѣа ачѣкѣ, кѣмѣкѣ Францїа поате трѣї ач пѣче кѣ вѣрѣпа, кѣмѣкѣ Францїа, ачѣастѣз Францѣз ешїтѣ дїн рѣволѣцїїа дѣ Івѣїе нѣ ачѣрїнѣцѣ сїгѣрѣнѣа вѣрѣпїі, — шї ачѣтѣа, кѣмѣкѣ вѣрѣпа, карѣ сѣтѣтѣ ашѣ ачѣдѣлѣнѣг арѣмѣтѣ ач контра рѣ-волѣцїіі фѣранцѣзѣшї, нѣ ачѣрїнѣцѣ сїгѣрїтѣа Францїі, поате трѣї ач пѣче кѣ дѣнѣа: ач-вїле ачѣстѣа рѣзѣлатѣте, ачѣнѣсѣлѣа нѣастрѣ о рїдїкаціі ач контра нѣастрѣ. Вѣрѣацїїі ачнѣз кѣ сѣ вѣ вѣнѣтїѣ, кѣ ачѣастѣа ѣ о сѣрїгѣтѣоарѣ нѣмѣлѣцѣмїрѣ шї вѣтѣжѣкѣрѣ! — Дѣ ачї ачѣко-ло міністрѣа трѣкѣнѣа 8шор пѣсте дѣте сѣта-тѣрї ачїнеа дѣ Дамартїне, ачѣнѣсѣ ач ачнѣгїа. „Дѣ, зїѣа Д. Гѣіѣот, вѣї ачѣцїі ачѣпѣтѣте, ачнѣгїа шї Францїа ач ачїанѣцїае лор, карѣ пѣнѣтрѣ ачѣнѣлѣоѣз сѣнѣт еѣне, трѣеѣе сѣ се трѣакѣтїзе ач о пѣтрївѣз. Ачї нѣ поате сѣ фїе 8н фѣлѣе пѣнѣтрѣ о цѣрѣ, карѣ нѣ еѣте шї пѣнѣтрѣ вѣлѣалѣтѣ. Шї ачѣї нѣмѣлѣцѣмїрїае чѣ арѣтацїі вѣї, аѣ нѣ токѣма асѣменеа с'аѣ рїдїкат шї ач парламѣнтѣа ечнѣгїезѣк? (Ачѣ-кѣ, нѣпѣзѣтїрїі чѣ се пѣр Францѣзїлор кѣ ле вїне дѣла вѣнѣгїезї, ачѣшїа ле сѣрїгѣз кѣ токѣма дїн прѣтїѣз, лор ле вїн дѣла Францѣзї). Ач-сѣ еѣна ачѣдѣлѣцѣрѣ нѣ поате фї ачѣло, 8нѣ

кввінте ле нз рзспзнд фаптелор. Реалцііле нз пот фі квне, дакз кввінте аспре, пропозиціі пайне де амзрзчзне, сімціемінте ізці се ре-ноіск некврмаг де амбе пзрціле, лімба оз не фіе кввінчолез, біневоітоаре де о потрївз. Дїн партеа ноастрз ба шї фі тотдеазна шї мз цінз норочїт, кз нїчї зн глас нз се рі-дікз, каре оз мз деа де мїнчзнз. — Де ачї ораторзла венї ла Спанїа шї арзтз опозїціей, кз се аншалз фортте, дакз креде, квмкз Франціей і с'ар кзага о маї маре інфлзінцз ан Спанїа, декзт чеа че о авз ан анії а-чїшї дїн зрмз шї кз ера зн маре пзкат, дакз Франца ар фі ешїт асзпра лгї Дон Карлос кз мзнз арматз, не лзсзнд націа Спанїоалз ан паче, ка еа оз се лзпте сінг-гзрз пентрз лібертатеа са шчл. Маї анко-ло: вої спзнеці де змїліреа шї де нїнфлз-їнца Франціей, ан време че алте пзтері креск шї се лзцеск. Ачїста е не адевзр. Бреці вої оз шїці, кзт аз кзшїгат Франца ан пз-тере шї ан інфлзінцз асзпра ввропей прїн револзціа дїн Ізліе, прїн політіка де паче? Дечї азшїці. Франца аве дїн наїнтеа порці-лор сале о крзіме, пе каре о рїдікасерз ан контра еї, кз каре дзнса ера шзнцзїтз, а-декз крзімеа Оландїей (а цзрїлор де жос). Ачїста кззз (дела зшіле ноастре) шї ан ло-кзла еї се анзалз о крзімз нестралз прїе-тїнз ноаз, каре есте вечїнз кз ної (Белцїла). Ан Баверїа се фзкзрз револзції маї мзлат саз маї пзцін пзтрзнзетаре, прїн каре ан-ез нїще ідеї ноаз дзшмане с'аз трзнтїт шї с'аз ашезат гзверне ноаз. Ан Спанїа абсо-лзтісмзла кззз шї пе лзнгз тоате грештзціле позіціей, пе лзнгз тоате ліпеле шї педзціле че авз а петрече політіка ноастрз аколо, Франца траге фолос маре дїн челе антзмплате ла Спанїа. Нїмїк сзнт ачїсте вої Домнілор? Антзмплазрїле ачїсте марї озвзршїте де а дзнгзла хотарзалор ноастре озпт змерїреа ре-волзціей дїн Ізліе, нїмїк сзнт ачїстеа? Сзнт ачїстеа нїмїк пентрз інфлзїнца Франціей ан ввропа. Шїці вої пентрз че с'аз озвзршїт лзкрзрїле ачїстеа фзрз педечї аша мзлате? Пентрз-кз анцелепчзнеа політічей францезе леаз коперїт шї апзрат шї тотдеодатз пз-тереа са леаз скзтїт. Дїн прївінца пзтереї шї а квней політїчї францезе венїрз тоате ачїсте фзрз врезн рзсвоїз европеан. Вої Домнілор, ертацімі о сінгзрз антзеваре: Спзнеці вої аншїкз, че с'ар фі антзмплат ан европа, дакз ачїсте се антзмплаа маї наїнте кз зече анї, анантеа револзціей, дїн Ізліе кз зече анї, де ар фі венїт еле ла а-нзла 1820? Вз антреб, че с'ар фі антзмп-лат? Вз нз рзспзнд. Всте анбедерат, кз револзціа дїн Ізліе, нзмеле, пзтереа, база Франціей ла а. 1830 аз апзрат ачїста, че ла 1820 н'ар фі апзрат. Нїмїк есте ачїста?

Всте ачї врео довадз де змїліре? Врео до-вадз де інфлзїнцз пердзтз? Кредецімі мїе, кз воїз пзтеці змела деалзнгзла лзмеї, пз-теці мерче дела Вашингтон пзнз ла Калкзт-та (ан Індїа), шї вої вз веці конвінце, квм-кз кавза політїчей ноастре прїтзтїндентї аз кзшїгат шчл. шчл. — Мішкареа че фз-кз ачїст кввзнт а Далї Гзїзот, фз рзпїтоа-ре де азхзрї; опозїціа стзтз ка ананмїтз сімцінд кз асздатз есте бірзїтз шї мїні-стерїзла таре.

БАВАРІА. Мїнхен, 3. Мартїе. Ан ка-мереле ачїстеї церї с'аз анторс естїмп кз-тева матерїї інтересетаре, антре каре ної нзмзрзм шї лотерїа. Ачїст обїкт се лзз ла деєбатере ан камера депзтацілор, шї ворбірз асзпра лгї маї мзлці депзтаці дїн чїї маї ансемнаці. Тоці кз зн глас рекз-носкзрз, квмкз лотерїа кз нзмїре есте нз-нзмї маї пентрз Баварїа, чї шї пентрз тоатз Церманїа о греа ненорочїре шї кзшїгзла, пе каре Статзла ан траге дїн лотерїе, есте о авере недреаптз шї блзстзматз, де каре есте легатз ненорочїреа пзрїнцілор, а фіїлор, а сзрачїлор шї а сазшїторїлор. Дечї, реліціа, арептзла шї даторїнца порзнчїше ка лотерїїле несмїнтїт оз се шеаргз шї аша оз се пзїе одатз капет ла атзтеа тїкзлошїї, каре дела 1819 ан лок оз скадз, се тот амзлзцек асзпра лзкшїторїлор. Дечї дакз гзвернзла кв-цїтз серїос а шерче лотерїїле, ачїста о поате фаче кзт маї кзржнд; кзчї де шї лотерїа есте зн фелїз де контрїкзціе (дажде) пїезїшз (indirecta), дїн каре се акопере мзлате ліпсе а ле Статзлазї, тотзш фіїндкз скопзла квн нз сфїнцїше пе мїжлоачеле реле, камера шї гзвернзла оз дїскїдз алт їсвор де венїт ан локзла блзстзматей лотерїї, каре дакз се де-дз кз патїмз спре еа, стрїкз ка орї каре алт кїп де прздаре.

ТЪРЦІА. Дела маршїні, 4. Мартїе. Тоате шїрїле венїте дїн Константїнопол аратз, квм-кз реалціїле антре Ізліа шї антре поартз дїн прїчина кавзїї сербіене іаз о формз фо-арте крїтїкз, анкзт е тїамз, ка нз квмба оз ажзнгз треаба ла о дзшмзніе формалз, дакз квмба поарта ан скзртз време нз се ба авате дела сістема са. Ге спзне, кз Д. Ізтенїеф аз шї апзкат неїче мзсзрї, каре даз семне де прегзтїре спре а лзса Константї-ноползла. Ге паре кз вїстеа, квмкз Австрїа ар вре а пзшї ка мїжлочїтоаре антре амбїле Статзрї, нз се адебереазз. (Сз маї ашїентзм пзцінтеа Сосїреа шї а аавор кореспондїнцї.) (Т. Знїв.)

КІНА. Шїрїле челе маї ноаз Сосїте кз пофа дїн зрмз пзнз ан 7. Дек. а т. ар-тз іарзш о фацз тзрзевре а лзкрзрїлор ан Кїна. Ла четатїа Кантон матрозїї енглзї ажзнерз а се анкзїера серїос кз кїнезїї.

паче што ші трі ан Узрліе конференте, ас-
 пе с'їнц спре цїна т'їт'ора пентр'ї а се
 цїна ші а се зрм'ї се ба вк'їтї, ші дела т'їм-
 п'їа п'їт'їреї спре шїмї нїхот'їрат с'їа ле-
 гат, тот'їшї чеа маї п'їцїн пе трі анї д'їпк
 сїне зрм'їторї, аїс'ї к'ї т'їчереа амек п'їрцї-
 лор п'їн'ї ла т'їмп'їа, ан каре де ач'їаг'їк
 анвоїаа'ї п'їрцїае конгр'їг'їтоаре се вор аз'їа,
 шї канд ар вої а се аз'їа, к'ї з'їн ан маї
 наїнте, аїна де шїре, орї ан че т'їмп'ї се
 вор п'їт'їа аз'їа.

Ф О І Ш О Р

МІШТЕАЕ АМОС. (Зрм'їре шї анкїере
 д'їла Нр. 19, 20, 21.) К'їлаз'їрї м'їнтел'ї
 офїнт п'їте тот с'їнт к'їртенецї шї осп'ї-
 тарцї, аїс'ї ла Ст. Дїонїсїе шї се в'їз'їр'ї
 а фї маї кааа сїм'їторї. П'їрїнтеле Гер-
 асім, н'їмаї аїаїнте к'ї дої анї з'їн ом де
 л'їме шї п'їк'їтос дїн Константїнопол, іар а-
 н'їма з'їн стр'їшнїк пом'їторїс ан Ст. Дїонї-
 сїе, не д'їсе ан лотр'їс з'їнде не слокозїрк'ї
 ла дїк'їре. Време ка де з'їн чеа вор'їрк'їм ної
 д'їспре стрїката нат'їр'їз омен'їаек'ї, де стрї-
 н'їчїна н'їрав'їрїлор ан л'їме іар маї в'їртос
 ан Константїнопол. Не аїц'їаеїсам ам'їндої
 ф'їарт'їе бїне, іар е'ї м'їк'ї ам'їтам ачї ф'їарт'їе
 кїн'ї, к'ї четїсем пе Іоан Дамаскїн, дїн каре
 чїт'їна к'їте чеа, н'їрїнтел'ї Герасїм аї п'їк'їс'
 ф'їарт'їе. Фр'їнташїї дїн п'їрїнцї ш'їдеа ам-
 пр'їцїр'їла е'їз'їмен'їаї шї м'їк'ї ас'їз'їта пе мїне
 вор'їн'їдале де ам'їзр'їцїеа Трапезїнтїн'ї ш. а.
 д'їпк ачїт'їа д'їн'їд'їмї с'їн'їцїае саае ката-
 лог'їа к'їр'їцїлор, м'їк'ї слокозїрк'ї а ін'їра ан
 сїк'їаїот'їк'ї, а окрїе шї а копїа к'їте воїк'ї врї.
 Сїн'їр'ї ат'їн'їчї, к'їна ч'їр'їс'їс'ї е'ї а мї се ар-
 з'їа: аїпаома чеа де а'їр а ам'їзр'їат'їаї аїек'їсїе,
 а ф'їн'їлат'їор'їаї ачїтор м'їн'їст'їрї, п'їрїнцїї
 се к'їам с'їїр'їк'ї орївїна з'їнї ла аацїї. М'їк'ї ан-
 тр'їбер'їк'ї, де з'їнде ан аф'їлат е'ї де ач'їа дїп'їо-
 ма че се п'їз'їцїе ат'їт де секрет. Р'їз'їн'ї-
 сїа м'їс'ї чеа е'ї тот'їла в'їрїїн'їек'ї аї аїа'їд'
 п'їа'їк'ї а мїо ар'їта ан орїїнаа шї аїн'їр'їо
 копїе тот'їеодат'їе. Дїпаома се'їте ф'їарт'їе пом-
 воа'їк'ї. — Ан м'їн'їст'їрїе, к'їае п'їцїї шї д'їво-
 стр'їа бїс'їрїїае шї саа'їае де м'їн'їкат с'їант
 партїїае прїм'їаре. П'їт'їецї с'їокотї, к'ї е'ї ан
 ч'їр'їтат шї з'їн'їле шї аїт'їае к'ї м'їаг'їк'ї с'їа-
 г'їїн'їц'їа. аїт'їае п'їн'їр'їс'ї аацїї.

КОМЕТ. Аїшїїн'їцїеїае п'їб'їк'їате прїн
 д'їнї астрономї аї п'їн'їк'ї о'їс'їр'їваг'їоаре
 ле астрономїче дїн Б'їаг'їрад, в'їа'їж шї Б'їаа,
 ан зрм'їа ч'їр'їч'їцїлор ф'їк'їк'їте ас'їпра фїномї-
 н'їа'ї, де каре вор'їрк'їм шї ної ла Нр. 21,
 н'ї маї аїс'їз андоїаа'ї, к'їм'їк'ї ачїа че ам
 в'їз'їт, а'ї ф'їост ком'їт шї аїк'їк'ї з'їн ком'їт
 дїн чїае маї мар'ї, к'їте с'їа'їс'ї в'їз'їт п'їн'їк'ї а-
 к'їа. П'їрїїна к'їм'їк'ї кап'їа с'їїаї н'ї с'їа'їс'ї

в'їз'їт к'ї окї неар'їацїе, е'їра марїа апропїере
 де н'їр'їк'ї. — Нешїїн'їца шї деш'їарт'їа к'їр'їдїн'їца а
 н'їр'їо'їз'їаї де р'їна п'їек'їам аат'їаат'їа, аїа шї
 аїк'їама, веде ан аїс'їт ком'їт з'їн с'їемн ч'їр'їск
 п'їр'їек'їстїорїс де невор'їчїрї, к'їм р'їз'їкоїс, ф'їо-
 м'їте, ч'їм'їк'ї ш. а. ф'їр'їк'ї а в'їг'їа с'їеам'їк'ї, ка ас-
 м'їнеа р'їеле а'ї венїт шї ф'їр'їк'ї а се веде с'їемне
 ч'їр'їеїї. Н'ї се каде а прївї з'їн ком'їт к'ї пр'ї
 з'їн с'їемн р'їс'ї, чї ан лок'ї де ач'їаг'їста, с'їз в'ї-
 аем ан тр'їн'їс'їла н'їмаї ач'їеа че с'їте е'їа, а-
 д'їк'ї з'їн тр'їп ч'їр'їск, мїн'їнат, каре ашї ф'їа'ї
 ар'їм'їа с'їз д'їпк в'їчнїка ле'їе а нат'їр'їе а-
 ш'їз'їат'їа де а тот п'їтернїк'їа ф'їк'їз'їторїс п'їн-
 тр'їс'ї тот з'їнїв'їр'їс'їла, де а к'їр'їс'ї нем'їзр'їїн'їт'їк'ї
 м'їзрїме шї ф'їр'їм'їс'їе'їз се мїн'їн'їк'ї окїа в'їр'їм-
 а'ї п'їз'їм'їнт'їек'ї.

Сїкїїс, Мартїе 18. Ан с'їара зїл'ї а-
 ч'їст'їа, с'їа'їс'ї ф'їк'їк'їт о с'їер'їна'їк'ї ф'їр'їмоа'їк'ї ан
 чїн'їст'їа д'їа'ї Іосїф Бенїгнї, каре е'ї р'їедактор'їа
 ф'їолор нем'їеїшї дїн Сїкїїс, к'їм се веде спре
 м'їа'їц'їм'їт'їк'ї, к'ї ачїа в'їзр'їат ап'їр'їк'ї ф'їр'їсїн'їт'їе
 інтер'їс'їеле нацїїеї с'їз'їеїшї. —

АНШІНЦАРЕ.

З'їпт аїс'їемн'їата ар'їе чїн'їсте а ар'їта, з'їм-
 к'їк'ї д'їн'їса прїм'їеїе ла сїне ф'їтїеїе спре а ле
 да е'їз'їкацїе н'їн'їмаї ан прївїн'їц'їе мор'їа'їк'ї шї
 с'їпїрїт'їа'їк'ї, чї тот'їеодат'їа аїе аїг'їрїїаї ка
 мам'їк'ї. — Афар'їк'ї де аїв'їз'їцїт'їора че о д'їз сїн-
 г'їр'їк'ї дїн а'їк'їр'їрїле ф'їемїеїшї маї фїне, шї дїн
 аїм'їбафранц'їз'їаек'їк'ї д'їпк р'їг'їа'їе'їор'їетїеїшї пра-
 к'їтїека з'їна че е'ї франц'їз'їк'ї н'їк'їк'їт'їк'ї, к'їм шї дїн
 аа'їте шїїн'їце е'їлемент'їаре, с'їв'їск'їрїса маї аїг'їрї-
 ж'їеїе а се да лек'їцїї шї дїн аїм'їба ч'їрман'їк'ї
 прїн з'їн д'їеос'їбїт проф'їс'їор. ач'їеашї а'їаре а'ї
 мїн'їте ба з'їеа д'їн'їса ан тоат'їк'ї прївїн'їца шї
 п'їн'їр'їс'ї д'їеом'їс'їеле, каре вор'ї з'їм'їаа н'їмаї зїоа
 ла лек'їцїї.

С'їв'їск'їрїса, каре ат'їт ан патрїа са, к'їа'ї
 шї ан кїна шї ан аа'їте ч'їт'їцїї а'ї ав'їт, прї-
 л'їж а се д'їс'їк'їр'їшї ан мес'їрїа са ка к'їр'їк'їк'ї
 тоаре, д'їпк че шї аїчї п'їт'їр'їче де трї анї
 н'їз'їа'їк'їс'їїеїе к'їч. п'їб'їк'їк'ї шї п'їрїн'їцїї вор'ї а'їс'ї
 шї пе вїїторїс ач'їеаш анк'їе'їаре к'їт'їр'їк'ї а'їс'їа.

Марїана Ол'їв'їч'їе'ї,
 Г'їберн'їан'їт'їк'ї, а'їк'їс'їїн'їт'їе ан з'їл'їца
 мар'ї ан кааа д'їа'їс'ї Др. Рїх'їт'їр.

К'їр'їс'їа Х'їр'їтїїлор.

Бїг'їна 20. Мартїа к'їр'ї п'їр'їцїї де мїжа'їа:

Ок'їлїз'їцїїаг'їст'їат'їа'ї к'їс'ї процент ан м. к.	110 3/4
іар'їш, к'їс'ї 4 процент ан м. к.	— —
іар'їш, к'їс'ї 3 процент ан м. к.	— —
Ам'їр'їм'їс'їт'їа дїн а. 1834 а 500 ф. м. к.	718 1/2
іар'їш, дїн а. 1839 а 250 ф. м. к.	— —
іар'їш, дїн а. 1839 а 50 ф. м. к.	— —